



## I CAMPEONATO DE EUSKAL HERRIA DE JÓVENES TXISTULARIS Bilbao, 29 de abril de 2023

### BASES

1.- En este campeonato podrá participar cualquier txistulari solista o agrupación que lo desee, siempre y cuando cumpla las siguientes **condiciones**:

Solistas:

- No haber cumplido más de 16 años el día en que se celebre el campeonato.
- Es obligatorio utilizar el txistu y el tamboril, pero únicamente estos instrumentos.

Agrupaciones:

- Los y las participantes únicamente podrán formar parte de una agrupación.
- Las agrupaciones deberán estar formadas al menos por 2 txistus y un máximo de 6 integrantes. No hay limitación en el tipo de instrumentos. Asimismo, la organización dispondrá en el escenario de un piano-teclado y una batería.
- Ningún miembro de la agrupación debe haber cumplido más de 16 años el día que se celebre el campeonato.

2.- Se establecen **tres categorías** que se fallarán en una única fase:

Categoría A: solista de 12 años o menos.

Categoría B: solista de entre 13 y 16 años.

Categoría D: agrupaciones.

3.- Cada solista o agrupación interpretará una única vez la obra elegida ante el jurado y su **duración** máxima será de:

Categoría A: 5 minutos

Categoría B: 6 minutos

Categoría D: 8 minutos.

Sobrepasar esta duración será penalizado.

4.- El orden de participación se establecerá el día del Campeonato por sorteo público realizado por el jurado, categoría por categoría y antes de iniciarse éste. Cualquier duda que pueda surgir será manifestada al jurado antes de realizarse el sorteo, dándose la respuesta correspondiente en cada caso.

5.- El campeonato se celebrará en Bilbao, el sábado 29 de abril de 2023, en la Sala BBK de Bilbao (Gran Vía de Don Diego López de Haro, 19-21, 48001 - Bilbao, Bizkaia) en los siguientes horarios:

Categorías A y B: a partir de las 11:00h (sorteo a las 10:00)

Categoría D: a las 17:00 (sorteo a las 16:30)

6.- La entrega de premios se realizará una vez concluidas todas las interpretaciones y tras el fallo del

jurado.

7.- Se establecen los siguientes premios:

Categoría A

1<sup>er</sup> premio: 250 euros, trofeo y txapela.

2<sup>o</sup> premio: 200 euros y trofeo.

3<sup>er</sup> premio: 150 euros y trofeo.

Categoría B:

1<sup>er</sup> premio: 300 euros, trofeo y txapela.

2<sup>o</sup> premio: 250 euros y trofeo.

3<sup>er</sup> premio: 200 euros y trofeo.

Categoría D:

1<sup>er</sup> premio: 500 euros, trofeo y txapela.

2<sup>o</sup> premio: 400 euros y trofeo.

3<sup>er</sup> premio: 300 euros y trofeo.

8.- La inscripción, cumplimentada en su totalidad, deberá enviarse por correo electrónico a [amaiabilbao@bilbaomusika.eus](mailto:amaiabilbao@bilbaomusika.eus) indicando en el asunto "I CAMPEONATO DE EUSKAL HERRIA DE JÓVENES TXISTULARIS".

Se adjuntará la partitura de la obra que deberá ser clara y no presentar dificultad alguna de lectura, incluyendo el papel de todos los instrumentos que se vayan a utilizar, incluyendo el tamboril, y toda la música a ejecutar. El plazo de inscripción finaliza el día 17 de abril de 2023.

9.- El jurado, compuesto por profesionales del txistu y la música, basará su puntuación en los siguientes criterios: ejecución, interpretación, calidad del sonido, dificultad de la obra y actuación. En el caso de las agrupaciones se añadirán los criterios de conjunción y estructura del grupo.

El jurado tiene la facultad de decidir sobre cualquier duda en la interpretación de las presentes bases e introducir en ellas los cambios que estime necesario si se argumentan debidamente y se informa a todos y todas las concursantes. Las decisiones del jurado son inapelables.

10.- La organización se reserva los derechos de registro de sonido e imagen del presente concurso, así como de su posterior difusión.

11.- La participación en este concurso implica la total aceptación de las presentes bases.

#### PROTECCIÓN DE DATOS

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004, se le informa de que los datos personales que constan en este impreso serán tratados en los ficheros de datos de Euskal Herriko Txistulari Elkartea (Asociación de Txistularis de Euskal Herria), que han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias y serán cedidos en los supuestos legales. Puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en [txistulari@txistulari.eus](mailto:txistulari@txistulari.eus).



## **EUSKAL HERRIKO TXISTULARI GAZTEEN I. TXAPELKETA** **Bilbo, 2023ko apirilaren 29an**

### **OINARRIAK**

1.- Txapelketa honetan nahi duen edozein txistulari bakarlarik edo taldek parte hartu ahal izango du, betiere honako baldintza hauek betetzen baditu:

Bakarlariak:

- Txapelketa ospatzen den egunean 16 urte baino gehiago ez izatea.
- Txistua eta danbolina erabiltzea derrigorrezkoa da, baina bi instrumentuak bakarrik erabili behar dira.

Taldeak:

- Parte-hartzaileek talde bakar batean parte hartu ahal izango dute.
- Taldeak gutxienez 2 txistuk eta gehienez 6 kidek osatuko dituzte. Ez dago mugarik tresna motetan. Halaber, antolatzaileek piano-teklatu bat eta bateria bat izango dituzte eszenatokian.
- Elkarteko kide batek ere ez du 16 urte baino gehiago bete behar txapelketa ospatzen den egunean.

2.- Fase bakarrean huts egingo duten hiru kategoria ezartzen dira:

A kategoria: 12 urte edo gutxiagoko bakarlaria.

B kategoria: 13 eta 16 urte bitarteko bakarlaria.

D kategoria: taldeak.

3.- Bakarlari edo talde bakoitzak behin bakarrik interpretatuko du aukeratutako obra epaimahaiaren aurrean, eta gehieneko iraupena honako hau izango da:

A kategoria: 5 minutu

B kategoria: 6 minutu

D kategoria: 8 minutu.

Iraupen hori gainditzea zigortu egingo da.

4.- Parte hartzeko hurrenkera Txapelketaren egunean ezarriko da, epaimahaiak egindako zozketa publiko bidez, kategoriaren arabera eta lehiaketa hasi aurretik. Edozein zalantza sortzen bada, zozketa egin aurretik jakinaraziko zaio epaimahaiari, eta kasu bakoitzean dagokion erantzuna emango da.

5.- Txapelketa Bilbon izango da, 2023ko apirilaren 29an, larunbata, Bilboko BBK Aretoan (On Diego Lopez Haroko Kale Nagusia, 19-21, 48001 - Bilbo, Bizkaia), ordutegi hauetan:

A eta B kategoriak: 11: 00etatik aurrera (zozketa 10: 00etan)

D kategoria: 17: 00etan (zozketa 16: 30ean)

6.- Sari-banaketa interpretazio guztiak amaitu ondoren eta epaimahaiak erabakia hartu ondoren egingo da.

7.- Sari hauek ezartzen dira:

A kategoria

1. saria: 250 euro, garaikurra eta txapela.

2. saria: 200 euro eta garaikurra.

3. saria: 150 euro eta garaikurra.

B kategoria:

1. saria: 300 euro, garaikurra eta txapela.

2. saria: 250 euro eta garaikurra.

3. saria: 200 euro eta garaikurra.

D kategoria:

1. saria: 500 euro, garaikurra eta txapela.

2. saria: 400 euro eta garaikurra.

3. saria: 300 euro eta garaikurra.

8.- Inskripzioa, osorik beteta, posta elektronikoz bidali beharko da amaiabilbao@bilbaomusika.eus helbidera, gaian EUSKAL HERRIKO I. TXISTULARI GAZTEEN TXAPELKETA adieraziz.

Obraren partitura erantsiko da, argia izan beharko duena eta irakurtzeko zailtasunik izan beharko ez duena, erabiliko diren instrumentu guztien papera barne, danbolina barne, eta egin beharreko musika guztia. Izena emateko epea 2023ko apirilaren 17an amaituko da.

9.- Epaimahai txistuko eta musikako profesionalek osatuko dute, eta irizpide hauetan oinarrituko da puntuazioa: burutzapena, interpretazioa, soinuaren kalitatea, obraren zailtasuna eta emanaldia. Multzoen kasuan, taldearen juntadura- eta egitura-irizpideak gehituko dira.

Epaimahaiak oinarri hauen interpretazioari buruzko edozein zalantza erabakitzeke ahalmena izango du, eta, behar bezala argudiatuz gero eta lehiakide guztiei informazioa emanaz gero, beharrezkotzat jotzen dituen aldaketak egin ahal izango ditu. Epaimahaiaren erabakiak apelaezinak dira.

10.- Antolakuntzak beretzat gordetzen ditu lehiaketa honetako soinua eta irudia erregistratzeko eta ondoren zabaltzeko eskubideak.

11.- Lehiaketa honetan parte hartzeak berekin dakar oinarri hauek erabat onartzea.

#### DATUEN BABESA

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 5. artikulua eta Euskal Autonomia Erkidegoko 2/2004 Legea betez, jakinarazten dizugu inprimaki honetan agertzen diren datu pertsonalak Euskal Herriko Txistulari Elkartearen (Euskal Herriko Txistulari Elkarte) datu-fitxategietan tratatuko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, beharrezko segurtasun-neurriak dituzte eta legezko kasuetan laga egingo dira. txistulari@txistulari.eus helbidean sartu, zuzendu, bertan behera utzi eta aurka egin dezakezu.



## I CHAMPIONNAT D'EUSKAL HERRIA DES JEUNES TXISTULARIS Bilbao, le 29 avril 2023

### REGLEMENT

1.- Tout txistulari solo ou groupe qui le souhaite peut participer à ce championnat, à condition qu'il remplisse les conditions suivantes:

Solistes:

- Ne pas avoir plus de 16 ans au jour du championnat.
- Il est obligatoire d'utiliser le txistu et le tambour, mais uniquement et exclusivement les deux instruments.

Groupements:

- Les participants ne peuvent faire partie que d'un groupe.
- Les groupes doivent être formés par au moins 2 txistus et un maximum de 6 membres. Il n'y a pas de limitation sur le type d'instruments. De même, l'organisation disposera d'un piano-clavier et d'une batterie sur scène.
- Aucun membre du groupe ne doit être âgé de plus de 16 ans au jour du championnat.

2.- Trois catégories sont établies qui seront réglées en une seule phase:

Catégorie A: soliste de 12 ans ou moins.

Catégorie B: soliste entre 13 et 16 ans.

Catégorie D: grappes.

3.- Chaque soliste ou groupe interprétera l'œuvre choisie une seule fois devant le jury et sa durée maximale sera de:

Catégorie A: 5 minutes

Catégorie B: 6 minutes

Catégorie D: 8 minutes.

Le dépassement de cette durée sera pénalisé.

4.- L'ordre de participation sera établi le jour du Championnat par tirage au sort public effectué par le jury, catégorie par catégorie et avant son début. Tout doute pouvant survenir sera exprimé au jury avant le tirage au sort, en donnant la réponse correspondante dans chaque cas.

5.- Le championnat aura lieu à Bilbao, le samedi 29 avril 2023, dans la salle Bilbao BBK (Gran Vía de Don Diego López de Haro, 19-21, 48001 - Bilbao, Biscaye) aux horaires suivants:

Catégories A et B: à partir de 11h00 (tirage au sort à 10h00)

Catégorie D: à 17h00 (tirage à 16h30)

6.- La cérémonie de remise des prix aura lieu une fois toutes les performances terminées et après la décision du jury.

7.- Les prix suivants sont établis:

Catégorie A

1er prix: 250 euros, trophée et txapela.

2ème prix: 200 euros et trophée.

3ème prix: 150 euros et trophée.

Catégorie B:

1er prix: 300 euros, trophée et txapela.

2ème prix: 250 euros et trophée.

3ème prix: 200 euros et trophée.

Catégorie D:

1er prix: 500 euros, trophée et txapela.

2ème prix: 400 euros et trophée.

3ème prix: 300 euros et trophée.

8.- L'inscription, complétée dans son intégralité, doit être envoyée par e-mail à [amaibilbao@bilbaomusika.eus](mailto:amaibilbao@bilbaomusika.eus) en indiquant dans le sujet "I CHAMPIONNAT D'EUSKAL HERRIA DES JEUNES TXISTULARIS".

Sera jointe la partition de l'oeuvre, qui devra être claire et ne présenter aucune difficulté de lecture, comprenant le papier de tous les instruments qui seront utilisés, y compris le tambour, et toute la musique à jouer. La période d'inscription se termine le 17 avril 2023.

9.- Le jury, composé de professionnels du txistu et de la musique, basera sa note sur les critères suivants: exécution, interprétation, qualité sonore, difficulté de l'oeuvre et de l'interprétation. Dans le cas de groupes, les critères de conjonction et de structure du groupe seront ajoutés.

Le jury a le pouvoir de trancher tout doute sur l'interprétation de ces bases et d'y apporter les modifications qu'il juge nécessaires si elles sont dûment argumentées et si tous les candidats en sont informés. Les décisions du Jury sont sans appel.

10.- L'organisation se réserve le droit d'enregistrer le son et l'image de ce concours, ainsi que sa diffusion ultérieure.

11.- La participation à ce concours implique l'acceptation pleine et entière de ce règlement.

#### PROTECTION DE DONNÉES

Conformément à l'article 5 de la loi organique 15/1999 du 13 décembre sur la protection des données personnelles et de la loi basque 2/2004, vous êtes informé que les données personnelles contenues dans ce formulaire seront traitées dans les fichiers de données d'Euskal Herriko Txistulari Elkarte (Association des Txistularis d'Euskal Herria), qui ont été notifiées à l'Agence basque pour la protection des données, disposent des mesures de sécurité nécessaires et seront transférées en cas de litige. Vous pouvez accéder, rectifier, annuler et vous opposer à [txistulari@txistulari.eus](mailto:txistulari@txistulari.eus).